

2. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud Ecka Granulate GmbH & Co. KG ja non ferrum Metallpulver GmbH & Co. KG kanda, kes ühtlasi kannavad ise oma kohtukulud.

(¹) ELT C 297, 5.12.2009

Üldkohtu 12. detsembri 2012. aasta otsus — Almamet versus komisjon

(Kohtuasi T-410/09) (¹)

(Konkurents — Keelatud kokkulepped — Kaltsiumkarbiidi ja magneesiumi turg EMP riikide, välja arvatud Iirimaa, Hispaania, Portugal ja Ühendkuningriik, terase- ja gaasitööstusele — Otsus, millega on tuvastatud EÜ artikli 81 rikkumine — Hindade kehtestamine ja turu jagamine — Kaitseõigused — Komisjoni kontrollivolitused — Üks ja vältav rikkumine — Trahvid — Koostöö haldusmenetluses — Proportsionaalsus — 2006. aasta trahvisummade arvutamise suunised)

(2013/C 32/25)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Almamet GmbH Handel mit Spänen und Pulvern aus Metall (Ainring, Saksamaa) (esindajad: advokaadid S. Hautbourg ja C. Renner)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: N. Khan, V. Bottka ja N. von Lingen)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 22. juuli 2009. aasta otsus K(2009) 5791 lõplik EÜ asutamislepingu artiklis 81 ja EMP lepingu artiklis 53 sätestatud menetluse kohta (juhtum COMP/39.396 — kaltsiumkarbiid ja magneesiumi baasil reaktiivid terase ja gaasitööstusele), kuna see puudutab hagejat, ning teise võimalusena, vähendada hagejale nimetatud otsusega määratud trahvisummat.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.

2. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud Almamet GmbH Handel mit Spänen und Pulvern aus Metalli kanda, kes ühtlasi kannab ise oma kohtukulud.

(¹) ELT C 312, 19.12.2009

Üldkohtu 4. detsembri 2012. aasta määrus — Lenz versus komisjon

(Kohtuasi T-78/11 P) (¹)

(Apellatsioonkaebus — Avalik teenistus — Ametnikud — Sotsiaalkindlustus — Heilpraktiker'i osutatud raviteenustega seotud kulude hüvitamine — Põhjendamiskohustus — Faktiliste asjaolude moonutamine)

(2013/C 32/26)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Apellatsioonkaebuse esitaja: Erika Lenz (Osnabrück, Saksamaa) (esindajad: advokaadid V. Lenz ja J. Römer)

Teine menetluspool: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja B. Eggers)

Ese

Apellatsioonkaebus Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 14. detsembri 2010. aasta otsuse peale kohtuasjas F-80/09: Lenz vs. komisjon (kohtulahendite kogumikus veel avaldamata), selle otsuse tühistamise nõudes.

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.

2. Jätta Erika Lenzi kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja Euroopa Komisjoni poolt selles kohtuastmes kantud kulud.

(¹) ELT C 103, 2.4.2011.

Üldkohtu 12. detsembri 2012. aasta määrus — Evonik Industries versus Siseturu Ühtlustamise Amet — Bornemann (EVONIK)

(Kohtuasi T-390/11) (¹)

(Ühenduse kaubamärk — Vastulause — Vastulause tagasivõtmine — Otsuse tegemise vajaduse äralangemine)

(2013/C 32/27)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Evonik Industries ag (Essen, Saksamaa) (esindaja: advokaat J. Albrecht)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindajad: A. Pohlmann ja R. Pethke)